

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15.01.1999

Nr. K-100719

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *Torgau, Heinz Anton Franz*
Geburtsjahr und -ort: *1932, Halle (Deutschland)*
Staatsangehörigkeit: *deutsch*
Volkszugehörigkeit: *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Bad Dürenberg, Jenischer Straße 94*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Auszubildender zum Setzer
in der Druckerei der Stadt Merseburg*
wann inhaftiert: *25.10.1950*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 31.01.-01.02.1951 durch das Militär-
tribunal des Truppenteils Nr. 48240*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen): *gem. Art. 58-6 T. 1, 58-10 T. 2 und 58-11 StGB
der RSFSR Höchststrafe- Tod durch Erschießen,
mit Einziehung des gesamten Vermögens*
Datum der Haftentlassung: *das Urteil wurde am 18.04.1951 vollstreckt*
Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau
Heinz Anton Franz Torgau rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht
im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen
Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalín

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im
russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren
Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

15 " января 1999 г.

№ К-100719

103160, Москва, К-160, Холзунов пер., д.14

Гражданин (ка) Торгау Гайнц-Антон-Франц
Год и место рождения 1932 г. г.Галле (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Бад-Дюренберг, Енишерштрассе, 9а
Место работы и должность (род занятий) до ареста
ученик наборщика в типографии г.Мерзебург
Дата ареста 25 октября 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
31 января - 1 февраля 1951 г. военным трибуналом в/ч 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) на основании ст.ст. 58-6 ч.1, 58-10 ч.2 и 58-11 УК
РСФСР к высшей мере наказания - расстрелу, с конфискацией всего
имущества.

Дата освобождения Приговор приведен в исполнение 18.04.1951г.
На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Торгау Гайнц-Антон-Франц реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П.Копалин